

29. du passé, je n'aurois pas tardé jusqu'à ce moment à avoir celui d'y repondre si mon Oncle [Louis-César Gaudard] ne l'avoit pas fait et qui a repondu aux articles de votre Lettre au Sujet d'un Enseigne¹ pour votre Compagnie, Monsieur [Gardeoberst Beat Franz Plazidus] De Zurlauben [der Inhaber der vom Briefempfänger kommandierten Gardekompanie] ayant bien voulu en disposer pour Mons.^r Ryhiner, Enseigne au Regiment de Plantaz [=Planta, dessen Inhaber Oberst Ludwig August Planta von Wildenberg war], fils de Monsieur Le [alt] Banneret [=Venner von Bern, Johann Friedrich] Ryhener [=Ryhiner], qui aura l'honneur de vous remettre ma Lettre, je prends la liberté de le recommander à votre Protection; j'espere que vous aurés lieu d'en etre Content. connoissant deja assés le service et s'appliquera avec plaisir au bien de la Troupe. ma mere ... [et] mes soeurs qui vous prient d'agrèer l'assurance de leurs Respects tres humbles seront bien charmées, de meme que moy si elles peuvent avoir l'honneur de vous voir cet hiver à Berne comme vous nous le faites esperer, cela nous fera un veritable plaisir.

voudriéz vous bien ... presenter à Monsieur [Beat Franz Plazidus] et à Madame [Marie-Florimonde de Pinchène, als des Ersteren Gattin, verh.] De Zurlauben l'assurance de nos respects tres humbles, à Madame [de Pinchène?, verh.] De Plancy et à Monsieur le Baron [Georg Franz Josef Ignaz] de Roll [de même].

J'ay l'honneur d'etre ...".

1) s. auch Zurlaubiana MsZQ 13 II 178

Original, mit Siegel - AH 110, 35-36 - Blatt 36^r leer

[1674] April 28., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR MELCHIOR DE HAROD DE SENEVAS, MARQUIS DE] SAINT-ROMAIN, AN STATTHALTER RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"J'ay receu vostre lettre du 24. et les miennes que vous m'avez renvoyées, mon secretaire [François Dumont] vous en aporte d'autres pour vostre Commune [=Landsgemeinde] du 6. de may, J'ay divers avis de bons lieux que le Comte [di Borgo-Lavizzaro, Alfonso II] Casati [der Ambassador von Mailand/Spanien] n'a point d'argent pour la levée [die dieser zwecks Neutralitätsgarantie der Freigrafschaft Burgund unter dem Titel der Erbeinung von den eidg. Orten verlangt hatte]¹ ny pour la Pension [für die mit Mailand/Spanien verbündeten VII kath. Orte - IX

ausg. GL und SO -], et ainsy, vous n'aurez pas peine a luy faire tout refuser dans vostre Commune pour la franche Comte [- bekanntlich war wenig zuvor der franz. König Ludwig XIV. an der Spitze einer Armee in die Freigrafschaft eingefallen -]², ny a obtenir la confirmation de la permission³ de lever qu'on m'accorda l'année passée pour la Pension que j'ay donnée, veu que la Pension de cette année vous est assurée quand vous aurez fait tout cela, a quoy il faudra fortement insister, Je me remets au reste a ce que vous dira mon[dit] secretaire, Et vous prie seulement de croire que ie considereray le service que vous rendrez en cette occasion, Et que ie suis.

M.^{rs} [Schultheiss und Rat] de Berne a ma priere ont mis de nouveaux ordres a la garde de leurs passages contre toute sorte de troupes, et cité [Niklaus von] Graffenried⁴ qui avoit commancé a lever des soldats pour le franche Comté."

1) s. EA VI 1, 913 b und 917 d

2) s. Zurlaubiana AH 45/64

3) s. ebenda AH 86/155

4) s. Rott/Représentation VII 573

Original, mit Siegel - AH 110, 37-38a - Blatt 38 und 38a^r leer

16

1699 Mai 9., Luzern

A

SCHREIBEN VON [RATSHERR JOHANN BERNHARD] MEYER VON BALDEGG AN
HPTM. B[EAT] J[AKOB II.] ZURLAUBEN, EHEMALIGER LANDVOGT
IM THURGAU UND NEU ERWÄHLTER LANDVOGT DER FREIEN ÄMTER,
ZUG

"Mit sunderen freiden habe ich vernommen dass Mein ... herr bei Jüngst gehaltener Landtsgemeind [von Stadt und Amt Zug vom 3. Mai 1699] mit einhelligem mehr die soo ansehliche Vogty des Frey Ambtss erhalten habe, Zur bezeügung meiner freid hab ich nit ermanglen sollen mit dissen wenigen Zihlen Jhmmme von hertzen Zuo gratulieren. Der Allerhöchste verleihe glückliche Regierung und gebe dass disse so ansehliche Vogty quotter und erwinschter ertragenheit sein möge so ich von hertzen winsche, mit hin auch das liebe meinige und die wenige Lähnen Leüdt die ich [als Gerichtsherr der Herrschaft Baldegg] in disser Vogty habe Meines ... hern Landvogts protection anbefelen wollen mit versicherung dass Lebenslenglichen verharren werde ...

PS. Der Frau Liebsten [Maria Barbara Zurlauben] deren ich und auch